

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 15 (1988)
Heft: 2

Anhang: [Lokalnachrichten] : Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

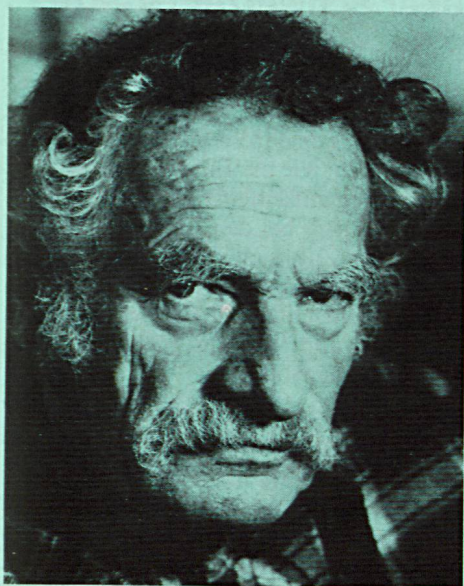
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sigfrit Steiner gestorben



Der Bühnen-, Film- und Fernsehschauspieler Sigfrit Steiner ist am 21. März in München nach langer Krankheit im Alter von 81 Jahren gestorben. In seinen Hunderten von Rollen hat der gebürtige Schweizer den störrischen oder auch komischen Aussenseiter gespielt.

Herausgeber:

Auslandschweizersekretariat der
Neuen Helvetischen Gesellschaft,
CH-3000 Bern 16

Konferenz der Schweizer Vereine
in der Bundesrepublik Deutschland
und in West-Berlin
Der Präsident: Adalbert Heini
Meckelfelder Weg 71, 2000 Hamburg 90

Redaktor (S. I-IV)

Dr. Erwin Märki
Pressehaus I/412
Heussallee 2-10
5300 Bonn 1
Tel. (0228) 21 58 82

Satz: Satzbetrieb Schäper, Bonn

«Schweizer Revue»
erscheint vierteljährlich

(Sämtliche Korrespondenz für das
Auslandschweizersekretariat bitten wir Sie,
an dessen Adresse in der Schweiz,

Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16
zu senden.)

Redaktionsschluss Schweizer Revue

3/88: 8. 8. 88

4/88: 22. 10. 88

Auslandschweizerplatz in Brunnen am Vierwaldstättersee

Ein Stück Heimat für uns

Liebe Landsleute,

im März erst der Startschuss zur Spendenaktion für die Realisierung des «Platzes der Auslandschweizer» und schon gibt es in aller Welt begeisterte Solidaritätsbeweise zugunsten dieses einmaligen Vorhabens.

Vertreter aus Lateinamerika machen mit einer grosszügigen Spende ihre Treue zum Heimatland deutlich, und Landsleute aus Asien möchten eine ebensolche Geste als Dank an die Schweiz verstanden wissen.

Gleiches trifft für uns Deutschland-Schweizer zu. Wir wollen mit unserem Spendenbeitrag unsere Solidarität demonstrieren. Wir wollen vertreten sein am Weg der Schweiz um den Urnersee, der mit dem «Auslandschweizerplatz» in Brunnen seinen würdigen Abschluss findet. Wir wollen präsent sein am 700. Geburtstag der Eidgenossenschaft und damit unseren Dank und unsere Verbundenheit zur schönen Heimat kundtun. Wir möchten mit diesem Geschenk, das wir den Inlandsschweizern und uns machen, als Landsleute in aller Welt nicht nur Historisches aufzeigen, sondern auch aktiv mitarbeiten an der künftigen Entwicklung der Schweiz.

Kurz: Der Platz soll unsere Liebe zur Heimat symbolisieren und die Inlandsschweizer vermehrt auf unsere Existenz und unsere Probleme aufmerksam machen. Der Platz wird eine Stätte der Begegnung und der Information werden. Hier können Auslandschweizer sich treffen, hier können Kontakte geschaffen werden.

Was der Schweizer Schuljugend im vergangenen Jahrhundert mit dem «Rütli» gelang, werden wir heute mit dem gegenüber in Brunnen liegenden Auslandschweizerplatz mit vereinten Kräften erreichen.

Jeder soll Miteigentümer am «Platz der Auslandschweizer» werden. Beteiligen Sie sich an dieser weltweiten Sammelaktion.

Spenden auch Sie!

Auch kleine Beiträge zählen. Tragen Sie Ihren finanziellen Verhältnissen entsprechend dazu bei!

Um den finanziellen Ablauf zu erleichtern, haben wir in der Bundesrepublik ein Sammelkonto eingerichtet:

Schweizerischer Bankverein, Frankfurt am Main
Konto 1111, Bankleitzahl 501 306 00
«Platz der Auslandschweizer»

Einen Zahlschein finden Sie in dieser Ausgabe der «Schweizer Revue». Für Ihre Mithilfe sagen wir Ihnen im voraus ein herzliches Dankeschön.

Wir werden es schaffen!

Mit Freude für Sie und uns tätig,
Das Präsidium der Konferenz der Schweizer Vereine in der Bundesrepublik und West-Berlin

Sport und Kultur in der Schweiz 1988

Der Urlauber, der dieses Jahr in die Schweiz reist, sollte auf keinen Fall das i-Blatt «Veranstaltungen Sport und Kultur 1988» fehlen. Die wichtigsten Sportereignisse, die bedeutendsten Ausstellun-

gen und die vielen attraktiven Feste in den grossen und weniger grossen Orten der Schweiz sind (fast) alle aufgeführt. Wann findet wo und was statt, steht im 19seitigen Kalender, der beim Schweizer Verkehrsbüro, Kaiserstrasse 23, 6000 Frankfurt a. M. 1, Tel. 0 69/25 60 01 24, gratis erhältlich ist.

svb



Schweizer Gesellschaft Pforzheim

Im Rückblick auf das Vereinsgeschehen nach der Hauptversammlung am 4. November 1987, bei der Herr Generalkonsul Dubs mit seiner Gattin anwesend waren, hat er damit seine Zusage eines Antrittsbesuches in Pforzheim eingelöst. Bei dieser Gelegenheit wurde er auch von Oberbürgermeister Dr. Joachim Becker im Rathaus empfangen, nachdem er vorher das Schmuckmuseum besichtigt hatte.

Am 12. Dezember fand sich die Schweizer Kolonie zu einer würdig verlaufenden Adventsfeier im «Ratskeller» ein.

Bei einer Komitee-Sitzung am 27. Januar wurde folgendes Jahresprogramm 1988 aufgestellt:

Jeweils am 1. Mittwoch jeden Monats um 20 Uhr Zusammenkunft im «Ratskeller».

5. März Besuch der Ausstellung des Schweizer Bildhauers und Malers Alberto Giacometti in der Staatsgalerie Stuttgart.

16. April Fahrt zum Bäckermuseum nach Gochsheim.

Im Mai war gemeinsamer Besuch der Landesgartenschau in Ettlingen mit dem Schweizer Verein «Helvetia» Karlsruhe.

Am 26. Juni erwarten wir die Schweizer Kolonie Mannheim und Reutlingen. Nach einer Besichtigung des Schmuckmuseums in Pforzheim fahren wir gemeinsam mit dem Bus in den nördlichen Schwarzwald.

Die 1. August-Feier findet wie im letzten

Jahr am 31. Juli im Garten unserer Präsidentin Frau Esther Mürrle statt, worauf wir uns schon jetzt sehr freuen.

Ende August Grillfest bei Mosbach im Odenwald.

11. oder 18. September Wanderung in die nähere Umgebung.

13. November Besuch Bäuerliches Museum in Eutingen.

10. Dezember Adventsfeier im «Ratskeller».

Änderungen vorbehalten!

Wachsender Verkehr über Schweizer Grenze

Im Jahr 1987 fuhren insgesamt 63,3 Mio ausländische Personenkraftwagen vorübergehend in die Schweiz ein. Damit wurde das Vorjahresergebnis um 3,4 Mio übertroffen, wie die Eidgenössische Zollverwaltung mitteilte. Die stärkste Zunahme ergab sich bei den Einreisen aus Italien, deren Zahl sich von 17 auf 18,4 Mio erhöhte. Die Einreisen aus der Bundesrepublik Deutschland stiegen von 17,3 auf 18,3 Mio und jene aus Frankreich von 19,1 auf 19,6 Mio.

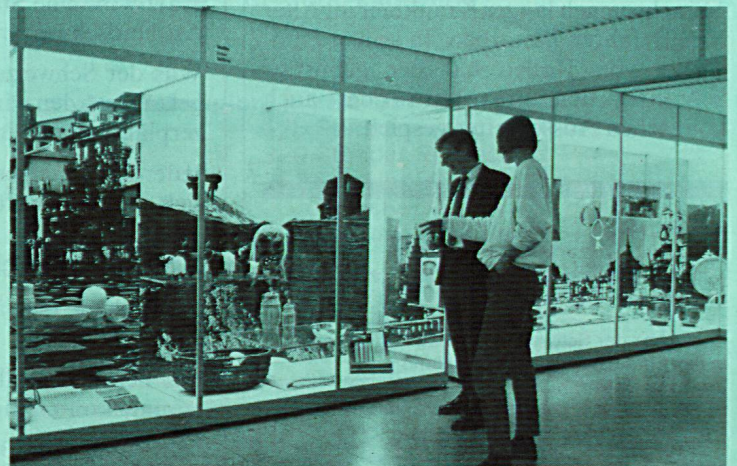
svb

Schweizer Kunsthandwerksausstellung

Drei Jahre vor der Schweiz feiert die Landeshauptstadt Nordrhein-Westfalens, Düsseldorf, ihren 700jährigen Geburtstag. Grund genug für die Schweizerische Verkehrszentrale, Düsseldorf als erste Station in Deutschland für ihre Schweizer Kunsthandwerksausstellung zu wählen. Über 300 Gäste konnten der stellvertretende Direktor der SVZ, Helmut Klee, und der Leiter des Schweizer Verkehrsbüros in Düsseldorf, Klaus Oegerli, am 29. Februar im Landesmuseum Volk und Wirtschaft begrüßen.

Im Anschluss an

Düsseldorf übernahmen die Schweizer Verkehrsbüros in Stuttgart (April) und München (Ende Mai – Juli) diese nicht ganz alltägliche, jedoch sehr sympathische Form der Tourismuswerbung, um auf das Feriendland Schweiz aufmerksam zu machen.



**Schweizerische
Rentenanstalt**



Es geht um Ihre Versorgung!

Der Schweizerische Rentenplan 400.

Die notwendige Ergänzung, um Ihren Lebensstandard zu sichern.

Er bietet bei weitgehender Gestaltungsfreiheit ein Höchstmaß an Effizienz.

Die wichtigsten Merkmale:

- laufendes Einkommen bei Berufsunfähigkeit
- sofortigen Familienschutz ohne Wartezeit
- Unabhängigkeit durch freie Vertragsgestaltung
- beweisbare Leistungsvorteile

Das sind aber nur ein paar herausragende Punkte des umfassenden Programms „Schweizerische-Rentenplan 400“. Fordern Sie deshalb mit unserem vorbereiteten Coupon ihren individuellen Vorschlag an.

**Die Versorgungsidee
die keine Grenzen kennt**

COUPON

bitte direkt senden an:

Schweizerische Rentenanstalt,
Niederlassung für Deutschland, Abt. Vf.
Leopoldstraße 8-10, D-8000 München 40

Name

Vorname

geb.

Anschrift (Straße/PLZ/Ort)

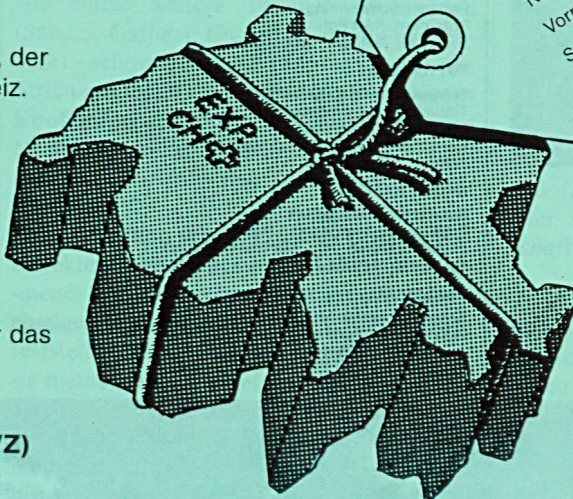
Post aus der Schweiz

Und das zwölfmal im Jahr. Regelmässig, jeden Monat. Entdeckung und Erinnerung! Neues und Bekanntes auf 60 Seiten. In sorgfältig recherchierten Texten in Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch. Dazu grossformatige Schwarzweissfotos.

Zum Beispiel Post aus dem oberen Wallis, dem ursprünglichen Siedlungsraum der Walser. Post von den verschiedenen Stationen ihrer Auswanderung in Richtung Süden und Osten, wo ihre Kultur in Sprache, Baustil, Brauchtum und Lebensweise der Ansässigen noch immer lebendig ist.

Später erhalten Sie Post aus Delémont, der jüngsten Kantonshauptstadt der Schweiz. Erfahren Interessantes aus der Entstehung und Herstellung der schweizerischen Landeskarte. Dürfen den Schokoladenmachern aus alter und neuer Zeit über die Schulter gucken... Alles Themen der künftigen Nummern von SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SVIZRA SWITZERLAND, dem Heft über das Land, das ihm den Namen gab.

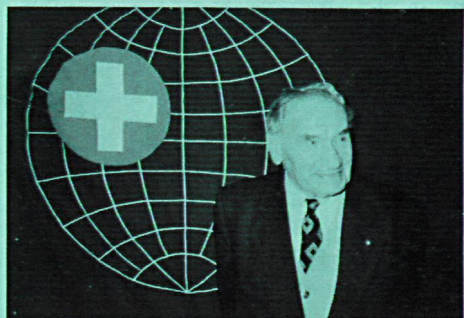
Ausschneiden und senden an:
Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ)
Postfach
CH-8027 Zürich (Schweiz)



☐ Ja - ich möchte auf alten Walsenwegen Neues entdecken. Schicken Sie mir dieses Heft als Gratis-Probenummer.
☐ Ich möchte noch anderes aus der Schweiz erfahren und abonniere deshalb Ihre Zeitschrift für ein Jahr zu Sfr. 55.- (12 Nummern inkl. Porto). Das Walsenheft erhalte ich umgehend gratis.
Name _____
Vorname _____
Strasse, Nr. _____
Ort _____
Land _____



Anton Imholz †



Am 21. Januar 1988 entschlief nach langer, schwerer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, der langjährige Präsident des Schweizer Club Eintracht von 1848, Hamburg, Anton Imholz.

Herr Imholz, 1907 geboren in Altorf, Kanton Uri, als Sohn einer Bergbauernfamilie, kam mit seinen Eltern 1909 nach Deutschland. Nach Absolvierung seiner Schulen und Ausbildungen baute er sein eigenes Speditionsunternehmen auf.

1959 wählte ihn der Schweizer Club Ein-

tracht zu seinem Präsidenten. Gleichzeitig war Herr Imholz Vizepräsident der Schweizerischen Unterstützungskasse Hamburg. Diese Ämter übte der Verstorbene bis zu seinem Tode aus.

Wir nehmen Abschied und gedenken seiner in Ehren!

A. Heini

Nochmals: Autoaufkleber

Aus zwei Zuschriften zu «Nünt för uguet» aus Nr. 1/88

Also mir und meinem Mann gefällt der Autoaufkleber! So klebt nun der neue Aufkleber neben dem Emblem des Auslandschweizersekretariats. Ich lebe und arbeite seit bald 20 Jahren in der Bundesrepublik Deutschland, hier ist meine zweite Heimat. Der Aufkleber drückt für mich die Verbundenheit sowohl mit der Bundesrepublik Deutschland wie auch der Schweiz aus. So ist er ein kleines Symbol, dass ich gegenüber Deutschen aufgeschlossener, objektiver sein will, als es vielleicht viele Schweizer immer noch

sind. Obwohl sich in dieser Richtung in den 70er und 80er Jahren doch einiges getan hat.

Eine Schlussbemerkung sei noch erlaubt: Wir wohnen in Bayern, zwar ganz am Schwanz des bayerischen Löwens; aber es fahren hier doch einige Autos mit dem D-Schild und irgendetwas «Bayerisches» dazu herum.

Ursula Sittiger, Goldbach

Auf Vorschlag meiner Frau (Schweizerin, seit 1954 mit mir verheiratet) habe ich diesen Aufkleber an meinem Auto angebracht. Wir finden beide, dass er ein schönes Zeichen der Verbundenheit und Partnerschaft unserer beiden Nationen ist. Frau H. Höntsch kann sich beruhigen. Kein Deutscher, nicht einmal der dümmste käme auf die Idee, die Schweiz als «Kanton Deutschlands» zu bezeichnen.

Auf die Frage: Glauben Sie, dass ein Bayer diesen Aufkleber an seinem Auto anbringen würde? Sie können es glauben. Ich bin ein Bayer.

Karl E. Voss, Oberasbach



Schweizer Vereine

MÜNCHEN

Schweizer Verein München
Präsident: Otto Helfenberger
Leopoldstr. 33, 8000 München 40
Telefon (089) 333732

AUGSBURG

Schweizerverein «Helvetia»
Präsident: Rudolf Güller
Leustr. 15b, 8900 Augsburg 21
Telefon (0821) 813966

NÜRNBERG

Schweizerverein Nürnberg
Mitvorstand: A. Bracht-Wälti
Friedrich-Bauer-Str. 14, 8520 Erlangen
Telefon (09131) 13129

ALLGÄU

NHG-Gruppe Allgäu
Schriftführerin: Sylvia Hörtnagl
Riefen 183 1/b, 8961 Buchenberg
Telefon (08378) 608

FREIBURG i. Br.

Schweizer Hilfsverein e. V.
Präsident: Max Eberhardt
Brahmsstr. 18, 7800 Freiburg i. Br.

GRENZACH-WYHLEN

Schweizerkolonie Grenzach
Präsident: Walter Basler
Hornrain 14, 7889 Grenzach-Wyhlen 1

JESTETTEN

Schweizerverein «Helvetia» Jestetten und Umgebung
Präsident: Fritz Bart
Wettagasse 14, 7891 Lottstetten
Tel. 07745/7823

WEIL AM RHEIN

Schweizerkolonie Weil am Rhein
Schriftführer: Arnold Bühler
Mühlenrain 15a, 7858 Weil am Rhein
Telefon (07621) 77716

SCHRAMBERG

Schweizerverein «Helvetia»
Rottweil/Schwenningen
Präsident: Karl Egli
Bruch 30, 7230 Schramberg 13

TUTTLINGEN

Schweizerverein «Helvetia»
Tuttlingen und Umgebung
Präsident: Bruno Eisold
Karlstrasse 54, 7200 Tuttlingen 1
Telefon (07461) 4108

BADEN-BADEN

Schweizer Gesellschaft
Präsidentin: Margaretha Baer
Lichtenthalerstr. 30, 7570 Baden-Baden
Telefon (0721) 23429

KARLSRUHE

Schweizerverein «Helvetia»
Präsidentin: Marthel Guhl
Jahnstr. 24, 7500 Karlsruhe 1
Telefon (0721) 842573

MANNHEIM

Schweizerverein «Helvetia»
Präsident: Heinrich Wyss
Essenerstr. 10, 6830 Schwetzingen
Telefon (06202) 18088

PFORZHEIM

Schweizer Gesellschaft Pforzheim
Präsidentin: Esther Mürrle-Blattner
Friedenstr. 120, 7530 Pforzheim
Telefon (07231) 23798

RAVENSBURG

Schweizer Gesellschaft Ravensburg
Präsident: Max Henzi
Klosterweg 15, 8993 Nonnenborn
Telefon (0751) 831

REUTLINGEN

Schweizerverein «Helvetia»
Präsident: Paul Danz
Honauer Str. 47, 7414 Lichtenstein-Holzelfingen
Telefon (07129) 4120

STUTTGART

Schweizer Gesellschaft Stuttgart
Präsident: Marcel Druey
Hindenburgstr. 61, 7015 Korntal
Telefon (0711) 833738

ULM/Donau

Schweizer-Verein Ulm/Donau und Umgebung
Präsident: Emil Wagner
Eberhard-Finckh-Str. 16, 7900 Ulm/Böfingen
Telefon (0731) 26018

WANGEN/Allgäu

Schweizer Verein Wangen/Allgäu
Präsident: Josef Krucker
Pfarrer-Wahr-Weg 8, 7964 Kisslegg
Tel. 07563/8651



Streifzug durch die Schweiz...

... mit einer kleinen Broschüre: «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken». Sie ist illustriert mit vielen farbenfrohen Briefmarken unseres Landes und berichtet in kurzen Beiträgen über die Geschichte der Schweiz, über Land und Leute, Kultur, Umwelt, Tiere, Sport und vieles andere mehr. Wir senden sie Ihnen gerne!

Ihre Schweizer Post



Schweizer Briefmarken, ein Markenartikel zum Sammeln

Senden Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken»

Name

Adresse

PLZ/Ort

G3
Einsenden an die Wertzeichenverkaufsstelle PTT, CH-3030 Bern
Tel. 031/62 27 28



Schweizer Verein «Helvetia» Hamburg

Sommerliche Radtour

Am Sonntag, dem 12. Juni wird die Sonne scheinen (...!), und deshalb planen wir an diesem Tag eine wunderschöne Radtour durch das nordwestliche Umland von Hamburg.

Wir treffen uns am Bahnhof Fuhlsbüttel Nord (Früher: U-Bahnhof Flughafenstrasse) um 11.30 Uhr und werden schätzungsweise gegen 17.00 Uhr wieder zurück sein.

Nationalfeiertag 1988

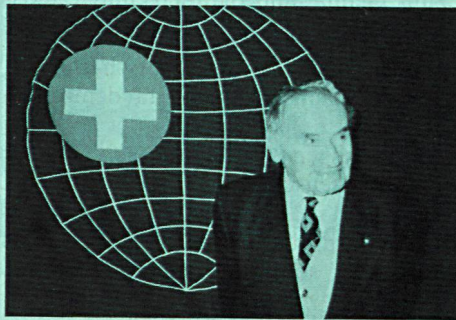
Sehr herzlich lädt der Schweizer Verein «HELVETIA» Hamburg alle Schweizerinnen und Schweizer zur Nationalfeier ein. Am Samstag, dem 20. August ab 19.00 Uhr feiern wir auf dem ehemaligen Vollschiiff «RICKMER RICKMERS», das an den Landungsbrücken liegt und Museum, Veranstaltungsort, maritimes Restaurant und schwimmendes Denkmal zugleich ist.

Sie werden Verständnis dafür haben, dass wir vorher wissen müssen, wieviele Landsleute und Freunde der Schweiz wir zu erwarten haben und so bitten wir Sie darum, sich **unbedingt** anzumelden. Dies können Sie telefonisch tun und zwar in der Zeit von Montag, dem 15. August bis Mittwoch, dem 17. August in der Zeit von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr unter folgenden Telefonnummern: (0 40) 6 72 08 12 Frau Heidi Bucher; (0 40) 7 38 74 81 Herr Walter Burri; (0 40) 31 43 22 Frau Luba Peter.

Anton Imholz †

Am 21. Januar 1988 entschlief nach langer, schwerer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, der langjährige Präsident des Schweizer Club Eintracht von 1848, Hamburg, Anton Imholz.

Herr Imholz, 1907 geboren in Altorf, Kanton Uri, als Sohn einer Bergbauernfamilie, kam mit seinen Eltern 1909 nach Deutschland.



1959 wählte ihn der Schweizer Club Eintracht zu seinem Präsidenten. Gleichzeitig war Herr Imholz Vizepräsident der Schweizerischen Unterstützungskasse Hamburg. Diese Ämter übte der Verstorbene bis zu seinem Tode aus.

Herr Imholz zeichnete sich durch seine stete Bereitschaft aus, für seine Landsleute auch in kritischen Zeiten das Beste zu wollen! Durch sein kooperatives Verhalten war es möglich, dass die zwei in Hamburg existierenden Schweizer Vereine gemeinsam zum Wohle aller hier ansässigen Schweizerbürger ein reges Kolonieleben gestalten konnten.

Wir nehmen Abschied und gedenken seiner in Ehren!
A. Heini

Cercle Romand de Hambourg

Après divers tests, nous nous sommes rendus compte que l'endroit le plus sympathique pour nos rencontres est le restaurant Arkaden-Kajüte – Alsterarkaden 11 – Tél. 34 47 20. Nous nous y retrouvons le 10 de chaque mois. Mais si quelque'un devait connaître un lieu de rencontre plus attrayant, un coup de fil ne coûte que 23 Pfennigs! Toutes propositions d'excursions, de rencontres ou d'activités sortant de l'ordinaire sont les bienvenues! Mais si vous jugez que se rencontrer pour bavarder et rire ensemble une fois par mois est amplement suffisant, nous nous réjouissons de vous en donner l'occasion et de vous retrouver!

Alors, à la prochaine!

Frauatröffa – auch in Bremen?

Ein Stück Heimat – Schweizerinnen unter sich in Bremen?

Nach einem Erfolgserlebnis beim Frauatröffa in Hamburg rufe ich Schweizerinnen in Bremen und Umgebung auf, sich an einem noch gemeinsam zu vereinbarenden Tag zu treffen. Ich denke an ein gemütliches Plauderstündchen in Schweizermundart und einen Austausch an heimatlichen Informationen.

Schweizerinnen, bitte meldet Euch an folgende Adresse:

Marie Claire Frangen-Maron
Im Dorfe 9
2833 Klosterseele
Tel. 0 42 44/17 95

Schweizerische Rentenanstalt



Es geht um Ihre Versorgung!

Der Schweizerische Rentenplan 400.

Die notwendige Ergänzung, um Ihren Lebensstandard zu sichern.

Er bietet bei weitgehender Gestaltungsfreiheit ein Höchstmaß an Effizienz.
Die wichtigsten Merkmale:

- laufendes Einkommen bei Berufsunfähigkeit
- sofortigen Familienschutz ohne Wartezeit
- Unabhängigkeit durch freie Vertragsgestaltung
- beweisbare Leistungsvorteile

Das sind aber nur ein paar herausragende Punkte des umfassenden Programms „Schweizerische-Rentenplan 400“. Fordern Sie deshalb mit unserem vorbereiteten Coupon Ihren individuellen Vorschlag an.

**Die Versorgungsidee
die keine Grenzen kennt**

COUPON

Schweizerische Rentenanstalt,
Niederlassung für Deutschland, Abt. V/
Leopoldstraße 8-10, D-8000 München

bitte direkt senden an:

Name

Vorname

geb.

Anschrift (Straße/PLZ/Ort)



Post aus der Schweiz

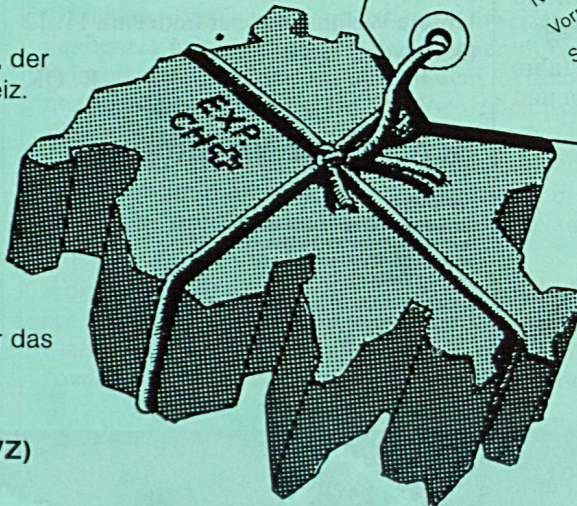
Und das zwölfmal im Jahr. Regelmässig, jeden Monat. Entdeckung und Erinnerung! Neues und Bekanntes auf 60 Seiten. In sorgfältig recherchierten Texten in Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch. Dazu grossformatige Schwarzweissfotos.

Zum Beispiel Post aus dem oberen Wallis, dem ursprünglichen Siedlungsraum der Walser. Post von den verschiedenen Stationen ihrer Auswanderung in Richtung Süden und Osten, wo ihre Kultur in Sprache, Baustil, Brauchtum und Lebensweise der Ansässigen noch immer lebendig ist.

Später erhalten Sie Post aus Delémont, der jüngsten Kantonshauptstadt der Schweiz. Erfahren Interessantes aus der Entstehung und Herstellung der schweizerischen Landeskarte. Dürfen den Schokoladenmachern aus alter und neuer Zeit über die Schulter gucken... Alles Themen der künftigen Nummern von SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SVIZRA SWITZERLAND, dem Heft über das Land, das ihm den Namen gab.

Ausschneiden und senden an:

Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ)
Postfach
CH-8027 Zürich (Schweiz)



☐ Ja – ich möchte auf alten Walsenwegen Neues entdecken. Schicken Sie mir dieses Heft als Gratis-Probenummer.
☐ Ich möchte noch anderes aus der Schweiz erfahren und abonniere deshalb Ihre Zeitschrift für ein Jahr zu SFR.55.– (12 Nummern, inkl. Porto). Das Walseheft erhalte ich umgehend gratis.
Name _____
Vorname _____
Strasse, Nr. _____
Ort _____
Land _____



Schweizer Verein Osnabrück

Ein gutes Jahr nach seiner Gründung hat der Schweizer Verein Osnabrück am 20. Februar seine erste Generalversammlung abgehalten, zu der 42 von insgesamt 76 Mitgliedern und zahlreiche Gäste erschienen sind. Die bisherige Präsidentin Elisabeth Michel wurde einstimmig und mit grossem Beifall in ihrem Amt bestätigt. In den Vorstand ebenfalls wieder gewählt wurden Rosemarie Adam und Dr. Ludwig Rütli, neu gewählt Iris Kruppa und Hans-Georg Ott; als Kassenprüfer wurden Josy Brune und Max Herrmann gewählt.

Das bisherige rege Interesse hat dem Schweizer Verein Osnabrück Mut gemacht für die Planung der kommenden Veranstaltungen. Weitergeführt werden der Schweizer Stammtisch an jedem zweiten Mittwoch im Monat (ausser Juli) ab 20 Uhr im Hotel Klute, Osnabrück, und das Schweizer Frühstück an jedem ersten Mittwoch im Monat (ausser Juli) um 9.30

Uhr in der Konditorei Brüggemann, Osnabrück. Bereits fest geplant sind auch die Schweizer Bundesfeier am Samstag, 27. August in der Burg Wittlage bei Bad Essen (gemeinsam mit dem Schweizer Verein Ostwestfalen und dem Schweizer Treffen Münster) und eine Planwagenfahrt in der Region Dörentrup/Lemgo zusammen mit den Schweizern aus Bad Oeynhaus am Samstag, 10. September.
Ludwig Rütli

Schweizer Kolonie Kiel

6. August: **Augustfeier** in der Rosenstadt Eutin bei Familie Peter nahe am großen Eutiner See mit Kutschfahrt durch die Holsteinische Schweiz.

Oktober: **Herbstvortrag** (AHV und Solidaritätsfond)

4. Dezember: **Weihnachtsfeier** in Kiel

Alle Schweizerinnen und Schweizer in Schleswig-Holstein sind herzlich eingeladen, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen.

Schweizer Verein Berlin Bundesfeier

Diese findet am Samstag, dem 30. Juli 1988 im Hüsli des Schweizer Vereins in altbewährter Form statt.

Beginn um 17.00 Uhr für die *Kinder* mit einem speziellen Programm sowie Lampionumzug.

Beginn um 19.00 Uhr für die Erwachsenen und grossen Kinder.

Europatreff der Nationen

Am 27. und 28. August 1988 veranstaltet die Europa-Union Berlin wiederum diesen beliebten Anlass auf dem Prager Platz in Berlin-Wilmersdorf.

Der Schweizer Verein Berlin wird auch dieses Jahr mit einem Informationsstand vertreten sein.

Für unser an der Bundesfeier 1987 so erfolgreich gewesenes Chörli suchen wir noch gesangsfreudige, musikalisch begabte Damen und Herren. Bitte kontaktieren Sie unseren Präsidenten, Herrn G. Meier, Tel. 3 34 71 41.



Schweizer Verein «Rütli» Bremen

Der Schweizerverein Rütli zu Bremen führte am 11. Februar seine diesjährige Jahreshauptversammlung bei guter Beteiligung durch. Man traf sich im derzeitigen Vereinslokal «Hängeboden».

Nach den Kurzberichten der aktiven Vorstandsmitglieder über ihre Tätigkeiten im vergangenen Jahr, dem Bericht der Kassenprüfung und Entlastung des Vorstandes wurde der gesamte Vorstand für ein weiteres Jahr in seinem Amt bestätigt.

Unser Verein wird in diesem Jahr 90 Jahre alt. Wir laden zu etlichen fröhlichen und interessanten Veranstaltungen ein.

Schweizer Verein Hannover

Unsere Bundesfeier findet nicht, wie bereits mitgeteilt, am 6. August statt, sondern am Sonntag dem 7. August.

Am 7. Mai steigt unsere Tages-Busfahrt nach Cuxhaven mit einer zweistündigen Führung durch den Ort und Hafengelände sowie eine Hafenrundfahrt in einer Barkasse.

Im September werden wir wieder eine Städtefahrt organisieren, weil viele Mitglieder ihre Zweit-Heimat noch sehr wenig kennen.

Für unsere Stammtischabende im Herbst notieren Sie sich bitte bereits folgende Termine: 18. Okt. – 15. Nov. – 20. Dez. 1988.

Unsere Weihnachtsfeier findet am 11. 12. (3. Advent) statt.

R. OK.

Schweizer Vereine

HAMBURG

Schweizer Verein «Helvetia»
Präsident: Hellmuth H. Schulz
Etzestr. 37, 2000 Hamburg 63
Telefon (040) 59 63 94

Schweizer Club «Eintracht» von 1848
Präsident: Anton Imholz
Reichsbahnstr. 64, 2000 Hamburg 54
Telefon (040) 5709143

Schweiz. Unterstützungskasse Hamburg
Präsident: Albert Gradmann
Schliemannstr. 22, 2000 Hamburg 52

BRAUNSCHWEIG

Schweizer Verein Braunschweig
Präsident: Hans Rudolf Billeter
Wilhelm-Busch-Strasse 3, 3300 Braunschweig
Telefon (0531) 777 37

BREMEN

Schweizer Verein «Rütli»
Präsident: Johann Baumer
Meyerstrasse 3, 2800 Bremen 1
Telefon (0421) 5328 10

HANNOVER

Schweizer Verein Hannover
Präsidium: Renée Okelmann
Isernhagener Str. 94
3000 Hannover
Tel. 05 11/6207 32
Frau Maria Schnitter
Siecum 14
3005 Hemmingen
Tel. 05 11/4266 70

OSNABRÜCK

Schweizer Verein Osnabrück
Präsidentin: Elisabeth Michel
Max-Reger-Strasse 31, 4500 Osnabrück
Tel. (0451) 48336

KIEL

Schweizer Kolonie Kiel
Präsident: Rudolf Peter
Gamaler Weg 5, 2420 Eutin-Gamal
Telefon (04521) 2144

BERLIN

Schweizerverein Berlin
Präsident: Gerhard Meier
Motardstrasse 103, 1000 Berlin 20
Telefon (030) 3347141



Streifzug durch die Schweiz...

... mit einer kleinen Broschüre: «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken». Sie ist illustriert mit vielen farbenfrohen Briefmarken unseres Landes und berichtet in kurzen Beiträgen über die Geschichte der Schweiz, über Land und Leute, Kultur, Umwelt, Tiere, Sport und vieles andere mehr. Wir senden sie Ihnen gerne!

Ihre Schweizer Post



Schweizer Briefmarken, ein Markenartikel zum Sammeln

Senden Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken»

Name

Adresse

PLZ/Ort

G3

Einsenden an die Wertzeichenverkaufsstelle PTT, CH-3030 Bern
Tel. 031/62 27 28

Schweizer Verein Osnabrück

Ein gutes Jahr nach seiner Gründung hat der Schweizer Verein Osnabrück am 20. Februar seine erste Generalversammlung abgehalten, zu der 42 von insgesamt 76 Mitgliedern und zahlreiche Gäste erschienen sind. Die bisherige Präsidentin Elisabeth Michel wurde einstimmig und mit grossem Beifall in ihrem Amt bestätigt. In den Vorstand ebenfalls wieder gewählt wurden Rosemarie Adam und Dr. Ludwig Rütli, neu gewählt Iris Kruppa und Hans-Georg Ott; als Kassenprüfer wurden Josy Brune und Max Herrmann gewählt.

In ihrem Jahresbericht konnte die Präsidentin Elisabeth Michel eine für den noch jungen Verein erfreuliche Zahl von Veranstaltungen nennen, die auch überwiegend gut besucht waren. Ausser dem monatlichen Stammtisch und der monatlichen Frühstücksrunde waren es zwei Schützentreffen, eine Brauereibesichtigung, eine fachkundige Führung durch die Lärchenspornblüte am Vreden (Bad Iburg), eine von einem Förster geführte Waldbesichtigung, Bundesfeier im Domchorkotten in Hagen/Sudenfeld, Vortrag von Dr. Matthias Schwaibold über das neue Ehe- und Erbrecht und schliesslich ein Dreikönigskuchen-Nachmittag.

Das bisherige rege Interesse hat dem Schweizer Verein Osnabrück Mut gemacht für die Planung der kommenden Veranstaltungen. Weitergeführt werden der Schweizer Stammtisch an jedem zwei

ten Mittwoch im Monat (ausser Juli) ab 20 Uhr im Hotel Klute, Osnabrück, und das Schweizer Frühstück an jedem ersten Mittwoch im Monat (ausser Juli) um 9.30 Uhr in der Konditorei Brüggemann, Osnabrück. Bereits fest geplant sind auch die Schweizer Bundesfeier am Samstag, 27. August in der Burg Wittlage bei Bad Essen (gemeinsam mit dem Schweizer Verein Ostwestfalen und dem Schweizer Treffen Münster) und eine Planwagenfahrt in der Region Dörentrup/Lemgo zusammen mit den Schweizern aus Bad Oeynhausien am Samstag, 10. September.

Ludwig Rütli

Schweizer-Verein Dortmund

Am 12. März wurde in Dortmund ein neuer Vorstand gewählt. Nun rufe ich zu mehr Beteiligung auf, denn unser Verein in Dortmund ist so klein, er dürfte etwas grösser sein. Wir laden jeden Auslandsschweizer ein, ob gross oder klein, dabei sollten Sie schon sein. Fühlt Ihr Euch nicht angesprochen? Müssen wir denn immer warten und hoffen? Kommt doch mal zum Treffen, oder ruft doch einfach an unter 02 31/67 50 93. Ich gebe gerne Auskunft, dann nichts wie ran, es sollte schon klingeln!!!

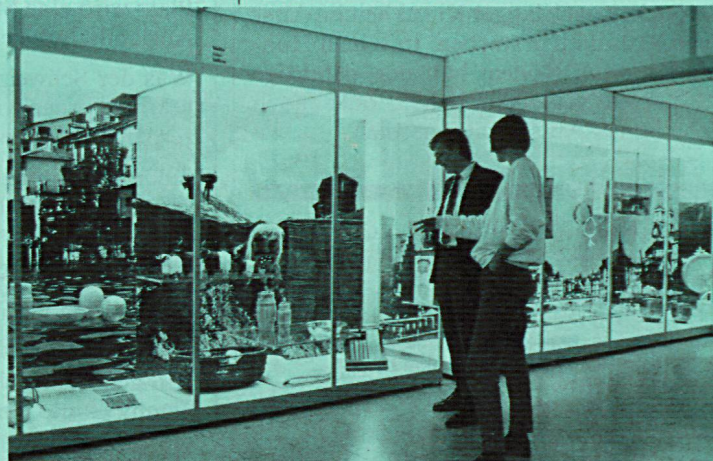
A. Ziehli

Schweizer Kunsthandwerkausstellung

Drei Jahre vor der Schweiz feiert die Landeshauptstadt Nordrhein-Westfalens, Düsseldorf, ihren 700jährigen Geburtstag. Grund genug für die Schweizerische Verkehrszentrale, Düsseldorf als erste Station in Deutschland für ihre Schweizer Kunsthandwerkausstellung zu wählen. Über 300 Gäste konnten der stellvertretende Direktor der SVZ, Helmut Klee, und der Leiter des Schweizer Verkehrsbüros in Düsseldorf, Klaus Oegerli, am 29. Februar im Landesmuseum Volk und Wirtschaft begrüssen.

Im Anschluss an

Düsseldorf übernahmen die Schweizer Verkehrsbüros in Stuttgart (April) und München (Ende Mai – Juli) diese nicht ganz alltägliche, jedoch sehr sympathische Form der Tourismuswerbung, um auf das Feriendland Schweiz aufmerksam zu machen.



**Schweizerische
Rentenanstalt**



Es geht um Ihre Versorgung!

Der Schweizerische Rentenplan 400.

Die notwendige Ergänzung, um Ihren Lebensstandard zu sichern.

Er bietet bei weitgehender Gestaltungsfreiheit ein Höchstmaß an Effizienz.

Die wichtigsten Merkmale:

- laufendes Einkommen bei Berufsunfähigkeit
- sofortigen Familienschutz ohne Wartezeit
- Unabhängigkeit durch freie Vertragsgestaltung
- beweisbare Leistungsvorteile

Das sind aber nur ein paar herausragende Punkte des umfassenden Programms „Schweizerische-Rentenplan 400“. Fordern Sie deshalb mit unserem vorbereiteten Coupon Ihren individuellen Vorschlag an.

**Die Versorgungsidee
die keine Grenzen kennt**

COUPON

bitte direkt senden an:

Schweizerische Rentenanstalt,
Niederlassung für Deutschland, Abt. V
Leopoldstraße 8-10, D-8000 München

Name

Vorname

geb.

Anschrift (Straße/PLZ/Ort)

Post aus der Schweiz

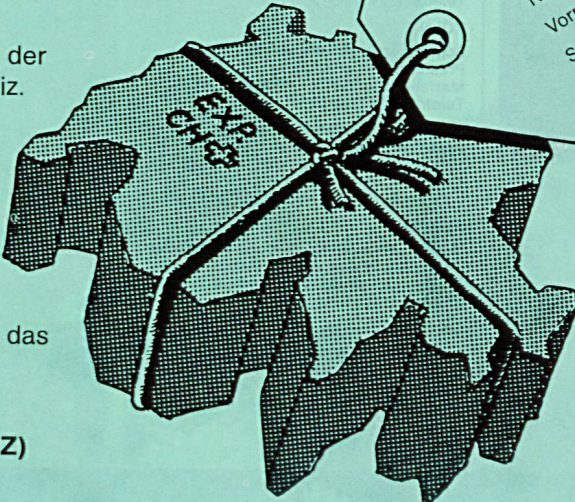
Und das zwölfmal im Jahr. Regelmässig, jeden Monat. Entdeckung und Erinnerung! Neues und Bekanntes auf 60 Seiten. In sorgfältig recherchierten Texten in Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch. Dazu grossformatige Schwarzweissfotos.

Zum Beispiel Post aus dem oberen Wallis, dem ursprünglichen Siedlungsraum der Walser. Post von den verschiedenen Stationen ihrer Auswanderung in Richtung Süden und Osten, wo ihre Kultur in Sprache, Baustil, Brauchtum und Lebensweise der Ansässigen noch immer lebendig ist.

Später erhalten Sie Post aus Delémont, der jüngsten Kantonshauptstadt der Schweiz. Erfahren Interessantes aus der Entstehung und Herstellung der schweizerischen Landeskarte. Dürfen den Schokoladenmachern aus alter und neuer Zeit über die Schulter gucken... Alles Themen der künftigen Nummern von SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SVIZRA SWITZERLAND, dem Heft über das Land, das ihm den Namen gab.

Ausschneiden und senden an:

Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ)
Postfach
CH-8027 Zürich (Schweiz)



☐ Ja – ich möchte auf alten Waiserwegen Neues entdecken. Schicken Sie mir dieses Heft als Gratis-Probenummer.
☐ Ich möchte noch anderes aus der Schweiz erfahren und abonniere deshalb Ihre Zeitschrift für ein Jahr zu SFr. 55.– (12 Nummern, inkl. Porto). Das Waiserheft erhalte ich umgehend gratis.

Name _____
Vorname _____
Strasse, Nr. _____
Ort _____
Land _____



Schweizer Gesellschaft Frankfurt

Der Vorstand der Schweizer Gesellschaft Frankfurt am Main hat in seiner Sitzung vom 24. Februar eine Reihe von Veranstaltungen für 1988 geplant, die sicherlich ein breites Echo bei den Mitbürgern, die in der Main-Metropole leben, finden werden. Nachstehend finden Sie das Programm für die zweite Jahreshälfte:

- 2. Juli: Besuch einer Brauerei
- 6. August: 1.-August-Feier, im Schweizerheim
- 3. September: über diesen Anlass wird später noch berichtet
- 1. Oktober: Erntedankfest, im Schweizerheim
- 4. November: Filmabend, im Schweizerheim
- 18. Dezember: Weihnachtsfest, im Schweizerheim

Sie sind herzlich eingeladen, bei unserem Vereinsleben mitzuwirken. Nähere Anga-

ben erhalten Sie unter der folgenden Anschrift:

Schweizer Gesellschaft Frankfurt am Main
Postfach 17 05 61
6000 Frankfurt a. M. 17

Schweizer Schützen Verein Köln

Am 5. März lud der Verein zur Jahres-Hauptversammlung auf Schloss Georghausen ein. Vollzählig wie immer waren die Schützen mit Ihren Frauen anwesend, natürlich auch Freunde des Vereins, Botschafter Alfred Hohl, Generalkonsul Robert Wenger und Frau (Düsseldorf), Vice-Konsul Guido Meneghetti und Frau, aber auch die «treuen Seelen» Dr. Ulrich Müller aus Diessenhofen/Schweiz (erster Präsident des Vereins), sowie Doris und Gustav Fretz, Antwerpen.

Der amtierende Vorstand wurde «en bloc» für eine weitere Amtszeit von einem Jahr wieder gewählt. Herzlich ap-

plaudiert wurde dem Schlusswort des Botschafters. Mit Witz und appenzelischem Humor machte er zu unserer Freude kein Hehl draus, nicht nur von der Vereinsführung, sondern auch von einer hervorragenden Zusammengehörigkeit der Mitglieder begeistert zu sein. Es machte ihm auch Spass, erfolgreiche Schützen persönlich zu dekorieren und zu beglückwünschen.

Zum Ende wurde der WDR-Film «Schweizer Schützen Verein Köln» – Tätigkeit der Schweizer Schützen im Auslande – eingespült.

Schiess-Termine 1988:

Gewehr: 11. 6. / 17. 9. / 19. 11. / 10. 12.

Pistole: 17. 9. / 5. 11.

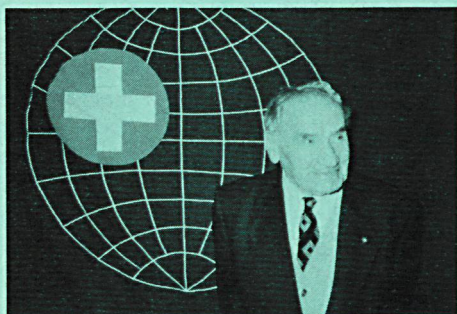
Das Eidg. Feldschiessen wird am 11. 6. durchgeführt. Das Winterschiessen am 10. 12. beendet die Schiess-Saison. Für den 12. 5. – 15. 5. ist eine Fahrt in die Schweiz geplant, mit Freundschaftsschiessen bei der Patensektion Zimmerwald/BE.

GJW/EJM



Anton Imholz †

Am 21. Januar 1988 entschlief nach langer, schwerer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, der langjährige Präsident des Schweizer Club Eintracht von 1848, Hamburg, Anton Imholz.



Schweizer Vereine

AACHEN

Schweizer Club Aachen
Präsident: Herbert Scheurer
Gladiolenweg 5, 5120 Herzogenrath 3
Telefon (02407) 7373

BAD OEYNHAUSEN

Verein der Auslandschweizer in Ostwestfalen
Präsident: Christa Hirte
Am Schildkamp 11, 4900 Herford
Telefon (05222) 71167

DORTMUND

Schweizer-Verein Dortmund
Präsident: Andre Ziehli
Wallachstr. 9, 4600 Dortmund 18
Telefon (0231) 675093

DÜSSELDORF

Schweizer Verein «Edelweiss»
Präsident: Wolfgang von Ah
Ubierstrasse 15, 4040 Neuss 1
Telefon (02101) 57873

ESSEN

Schweizer Verein Essen-Ruhr und Umgebung
Präsidentin: Erna Martin-Oberholzer
Jägerstr. 53, 4100 Duisburg 11
Telefon (0203) 557770

KÖLN

Schweizerverein «Helvetia»
Präsident: Ernst Balsiger
Marienburger Str. 72, 5000 Köln 51
Telefon (0211) 381938

Schweizer Schützenverein Köln

Präsident: Emil J. Müller
Tulpenstr. 13, 5160 Düren-Mariaweyer
Telefon P. (02421) 82905
G. (02423) 402133

KREFELD

Schweizerverein Krefeld und Umgebung
Präsident: Walter Zimmermann
Breitenbachstr. 37, 4150 Krefeld 1
Telefon (02151) 541284

MÜNSTER

Schweizer Treffen Münster/Westfalen
Präsidentin: Beatrice Kost
Fasanenweg 1, 4400 Münster
Telefon (0251) 311727

WUPPERTAL

Schweizerverein «Alpenrösli»
Präsidentin: Paula Hasler-Kirsch
Wilbergstr. 15, 5600 Wuppertal 1
Telefon (0202) 456597

FRANKFURT

Schweizer Gesellschaft Frankfurt a. M.
Präsident: Willy Grossenbacher
Feldbergstr. 27, 6070 Langen
Telefon: (06103) 25178

DARMSTADT

Schweizer Gesellschaft Darmstadt
Präsidentin: Gertrud Kayser
Wilhelm-Glässing-Str. 20, 6100 Darmstadt
Telefon (06151) 24794

KASSEL

Schweizer Klub Kassel
Präsident: Wilhelm Rissel
Heinrich-Bertelmann-Str. 20, 3500 Kassel
Telefon (0561) 25583

LUDWIGSHAFEN

Schweizer Verein «Helvetia»
Präsident: Karl Fässler
Fussgönheimer Str. 39, 6715 Lamsheim

SAARBRÜCKEN

Schweizer Vereinigung im Saarland
Präsident: Nikolaus Herzog
Richard-Wagner-Str. 17, 6600 Saarbrücken 1
Telefon (0681) 397576

WIESBADEN

Schweizer Verein für Wiesbaden und Umgebung
Präsident: Hugo Bauer
Dotzheimer Str. 58, 6200 Wiesbaden
Telefon (06121) 442656

WORMS

Schweizer Verein «Helvetia»
Präsidentin: Margaretha Müller-Thommen
Alicestrasse 45, 6520 Worms



Streifzug durch die Schweiz...

... mit einer kleinen Broschüre: «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken». Sie ist illustriert mit vielen farbenfrohen Briefmarken unseres Landes und berichtet in kurzen Beiträgen über die Geschichte der Schweiz, über Land und Leute, Kultur, Umwelt, Tiere, Sport und vieles andere mehr. Wir senden sie Ihnen gerne!



Schweizer Briefmarken, ein Markenartikel zum Sammeln

Senden Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre «DIE SCHWEIZ ... im Spiegel ihrer Marken»

Name

Adresse

PLZ/Ort

G3
Einsenden an die Wertzeichenverkaufsstelle PTT, CH-3030 Bern
Tel. 031/62 27 28